

# Agenda Ordre du Jour

**Councillor/Conseillère**

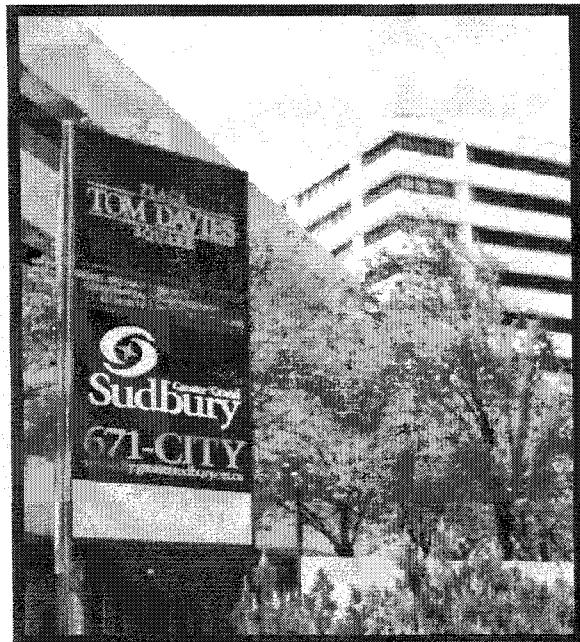
**Janet Gasparini**

**Chair/Présidente**

**Councillor/Conseiller**

**Jacques Barbeau**

**Vice-Chair/Vice-Président**



**For the  
Priorities Committee  
Meeting to be held**

**Wednesday, November 7, 2007**

**at 5:30 p.m.**

**Council Chamber  
Tom Davies Square**

**Pour la réunion du  
Comité des priorités  
qui aura lieu**

**mercredi 7 novembre 2007**

**à 17 h 30**

**dans la Salle du Conseil  
Place Tom Davies**

---

**NINETEENTH MEETING OF THE PRIORITIES COMMITTEE  
TO BE HELD ON WEDNESDAY, NOVEMBER 7, 2007 AT 5:30 P.M.  
IN THE COUNCIL CHAMBER, TOM DAVIES SQUARE**

---

## **COUNCILLOR GASPARINI, IN THE CHAIR**

**(PLEASE ENSURE CELL PHONES AND PAGERS ARE TURNED OFF)**

The Council Chamber of Tom Davies Square is wheelchair accessible. Please speak to the City Clerk prior to the meeting if you require a hearing amplification device. Persons requiring assistance are requested to contact the City Clerk's Office at least 24 hours in advance of the meeting if special arrangements are required. Please call (705) 674-4455, extension 2471. Telecommunications Device for the Deaf (TTY) (705) 688-3919. Copies of Agendas can be viewed on the City's web site at [www.greatersudbury.ca](http://www.greatersudbury.ca).

1. Declarations of Pecuniary Interest

## **PART I - 5:30 P.M. TO 7:00 P.M.**

### **COUNCILLOR BRIEFING SESSIONS**

### **PAGE NO.**

#### **2. Legacy Projects Progress Reports**

- ▶ Mayor John Rodriguez - Introductory Remarks

Report dated 2007-11-01 from the General Manager of Growth & Development regarding Final Report - Performing Arts Centre Advisory Panel.

**(ELECTRONIC PRESENTATION)**

**(REPORT AND ATTACHMENT UNDER SEPARATE COVER)**

- ▶ Diane Salo, Chair, Performing Arts Centre Advisory Panel
- ▶ Dennis Castellan, Member, Performing Arts Centre Advisory Panel

Report dated 2007-11-01 from the General Manager of Community Development regarding Recreational Complex Advisory Panel's Vision for a Multi-Use Recreational Complex in the City of Greater Sudbury.

**(ELECTRONIC PRESENTATION)**

**(REPORT AND ATTACHMENT UNDER SEPARATE COVER)**

- ▶ Cory McPhee, Chair, Recreational Complex Advisory Panel

**RECOMMENDATION:** WHEREAS Council of the City of Greater Sudbury identified the development of a Multi-use Recreational Complex and a Performing Arts Centre as priority projects for our community;

AND WHEREAS, in accordance with the terms of reference provided by Council, the Multi-use Recreational Complex Advisory Panel and the Performing Arts Centre Advisory Panel have recommended concepts for both projects which will both meet the current and anticipated needs of the City of Greater Sudbury in the areas of recreation, entertainment and the arts, and reflect our city's position as a regional capital;

AND WHEREAS, the anticipated success of these legacy projects requires strong municipal leadership and a commitment that will trigger community and government support;

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Council of the City of Greater Sudbury approves in principle the development of a Multi-use Recreational Complex and a Performing Arts Centre for the City of Greater Sudbury and directs staff, in consultation with the members of both advisory panels to report back by April 30, 2008 for final consideration of the projects. This report is to consist of the following items:

1. A final plan for both projects with details on site and included components;
2. A capital financing plan for both projects which outlines anticipated contributions from the federal government, the provincial governments, the private sector and the community and identifies the source and amount of the municipal share;
3. A sustainable operational plan for both projects which outlines anticipated costs for operations, maintenance and capital renewal along with anticipated revenue sources and a clear plan of how these facilities fit within the current and future structure of municipal services in Greater Sudbury;

BE IT FURTHER RESOLVED that Council authorizes the expenditure of up to \$250,000 total from the anticipated 2007 corporate surplus to advance both projects in the interim and directs staff to prepare applications to Federal, Provincial and private funding agencies to support the development of these projects;

AND FINALLY, consistent with Council's Due Diligence Policy and the project panel Terms of Reference, that the proposals be forwarded to the Greater Sudbury Development Corporation to provide due diligence from an economic development perspective.

**POLICY DISCUSSION PAPERS - PRELIMINARY DISCUSSION**

{NONE}

**POLICY DISCUSSION PAPERS - DECISION REQUESTED**

3. Report dated 2007-10-09 from the Executive Director of Administrative Services regarding Appointment of Closed Meeting Investigator.

1 - 6

**(RECOMMENDATION PREPARED)**

(As of January 1, 2008, any person may request that an investigation be undertaken on whether a municipality or local board has complied with the closed meeting rules contained in Section 239 of the Municipal Act. The City of Greater Sudbury is to make a decision as to the appointment of a Closed Meeting Investigator.)

**ADDENDUM**

{NONE}

**PART II - 7:00 P.M. TO 8:30 P.M.**  
**(POLICY MATTERS ONLY)**

**CITIZEN DELEGATIONS**

{NONE}

**CITIZEN PETITIONS**

{NONE}

**MOTIONS**

{NONE}

**ADJOURNMENT (8:30 P.M.) (RESOLUTION PREPARED)**

***{TWO-THIRDS (2/3) MAJORITY REQUIRED TO PROCEED PAST 8:30 P.M.}***

**COUNCILLOR GASPARINI  
CHAIR**

**FRANCA BORTOLUSSI  
COUNCIL SECRETARY**

# Comité des priorités ORDRE DU JOUR

---

*DE LA DIX-NEUVIÈME RÉUNION DU COMITÉ DES PRIORITÉS  
QUI DOIT AVOIR LIEU LE MERCREDI 7 NOVEMBRE 2007 À 17 H 30  
DANS LA SALLE DU CONSEIL, À LA PLACE TOM DAVIES*

---

## LA CONSEILLÈRE GASPARINI, PRÉSIDENTE DE SÉANCE

**(VEUILLEZ ÉTEINDRE LES TÉLÉPHONES CELLULAIRES ET LES  
TÉLÉAVERTISSEURS)**

La salle du Conseil de la Place Tom Davies est accessible en fauteuil roulant. Si vous désirez obtenir un appareil auditif, veuillez communiquer avec la greffière municipale, avant la réunion. Les personnes qui prévoient avoir besoin d'aide doivent s'adresser au bureau du greffier municipal au moins 24 heures avant la réunion aux fins de dispositions spéciales. Veuillez composer le (705) 674-4455, poste 2471; appareils de télécommunications pour les malentendants (ATS) (705) 688-3919. Vous pouvez consulter l'ordre du jour au site Web de la Ville à l'adresse [www.grandsudbury.ca](http://www.grandsudbury.ca).

1. Déclarations d'intérêt pécuniaire

## **PARTIE I - DE 17 H 30 À 19 H**

### **SÉANCES D'INFORMATION DES CONSEILLERS**

2. Présentation électronique sur des rapports d'étape des projets patrimoniaux

- ▶ le maire John Rodriguez - observations préliminaires

Présentation électronique sur un rapport du directeur général des Services de la croissance et du développement au sujet du rapport définitif du Groupe consultatif sur le centre des arts d'interprétation

- ▶ Diane Salo, présidente du Groupe consultatif sur le centre des arts d'interprétation
- ▶ Dennis Castellan, membre du Groupe consultatif sur le centre des arts d'interprétation

Présentation électronique sur un rapport de la directrice générale des Services de développement communautaire au sujet du rapport définitif du Groupe consultatif sur le complexe récréatif

- ▶ Cory McPhee, président du Groupe consultatif sur le complexe récréatif

**RECOMMANDATION :** ATTENDU QUE le Conseil de la Ville du Grand Sudbury a choisi la création d'un complexe récréatif polyvalent et d'un centre des arts d'interprétation comme projets prioritaires pour notre communauté;

ATTENDU QUE, conformément aux mandats établis par le Conseil municipal, le Groupe consultatif sur le complexe récréatif polyvalent et le Groupe consultatif sur le centre des arts d'interprétation ont des concepts recommandés pour les deux projets qui répondront aux besoins actuels et prévus de la Ville du Grand Sudbury dans les domaines des loisirs, des spectacles et des arts, et qui refléteront la position de notre ville en tant que chef-lieu régional;

ATTENDU QUE le succès prévu de ces projets patrimoniaux nécessite un fort leadership municipal et un engagement qui susciteront le soutien communautaire et gouvernemental;

PAR CONSÉQUENT, IL EST RÉSOLU QUE le Conseil de la Ville du Grand Sudbury approuve en principe la création d'un complexe récréatif polyvalent et d'un centre des arts d'interprétation pour la Ville du Grand Sudbury et qu'il demande au personnel, en consultation avec les membres des deux groupes consultatifs, d'en faire un rapport d'ici le 30 avril 2008 aux fins d'examen final des projets. Ce rapport doit comprendre les points suivants :

1. Un plan définitif pour les deux projets avec des détails sur l'emplacement et les éléments inclus;
2. Un plan de financement d'immobilisations pour les deux projets qui décrit brièvement les contributions prévues du gouvernement fédéral, du gouvernement provincial, du secteur privé et de la communauté, et qui détermine la source et le montant de la part municipale;
3. Un plan de fonctionnement durable pour les deux projets qui décrit brièvement les coûts prévus du fonctionnement, de l'entretien et des réparations, et du renouvellement des immobilisations de même que les sources de revenu prévues et un plan clair sur les façons dont ces installations cadrent avec la structure actuelle et future des services municipaux dans le Grand Sudbury;

ET QUE le Conseil municipal autorise la dépense jusqu'à concurrence de 250 000 \$ de l'excédent corporatif prévu en 2007 pour faire progresser les deux projets entre-temps et qu'il demande au personnel de préparer des demandes au organismes de financement fédéraux, provinciaux et privés pour soutenir le développement de ces deux projets

ET QUE, conformément avec la politique en matière de diligence raisonnable du Conseil municipal et avec le mandat des groupes de projet, que les propositions soient expédiées à la Société de développement économique du Grand Sudbury afin d'assurer une diligence raisonnable selon un perspective de développement économique.

**DOCUMENTS DE TRAVAIL SUR LES POLITIQUES - DISCUSSION PRÉLIMINAIRE**

{AUCUN}

**DOCUMENTS DE TRAVAIL SUR LES POLITIQUES - DEMANDE DE DÉCISION**

3. Rapport de la directrice exécutive des Services administratifs au sujet de la nomination d'un enquêteur en matière des réunions à huis clos en vertu de l'article 239 de la *Loi sur les municipalités* - décision à prendre - recommandation

1 - 6

**ADDENDA**

{AUCUN}

**PART II - DE 19 H À 20 H 30**  
**(QUESTIONS DE POLITIQUE SEULEMENT)**

**DÉLÉGATIONS DE CITOYENS**

{AUCUNE}

**PÉTITIONS DE CITOYENS**

{AUCUNE}

**MOTIONS**

{AUCUNE}

**LEVÉE DE LA SÉANCE À 20 H 30**

***{LA MAJORITÉ AUX DEUX TIERS (2/3) EST REQUISE POUR POURSUIVRE LA RÉUNION APRÈS 20 H 30.}***

LA CONSEILLÈRE GASPARINI,  
PRÉSIDENTE

FRANCA BORTOLUSSI,  
SECRÉTAIRE DU CONSEIL